

1



Verein Altes Pumpwerk e.V.

Sommerprogramm 2022

Juli bis September 2022

Herzlich willkommen !



Das Sommerprogramm 2022 - Übersicht



3. Juli, 15 – 18; „Offenes Pumpwerk“: Besichtigung, Videos + mehr

21. Juli, 18; „Shit happens“: Satirische Führung

29. Juli, 20; „The sweet voice of memory“: Vocal Jazz

7. August, 15 – 18; „Offenes Pumpwerk“: Besichtigung, Videos + mehr

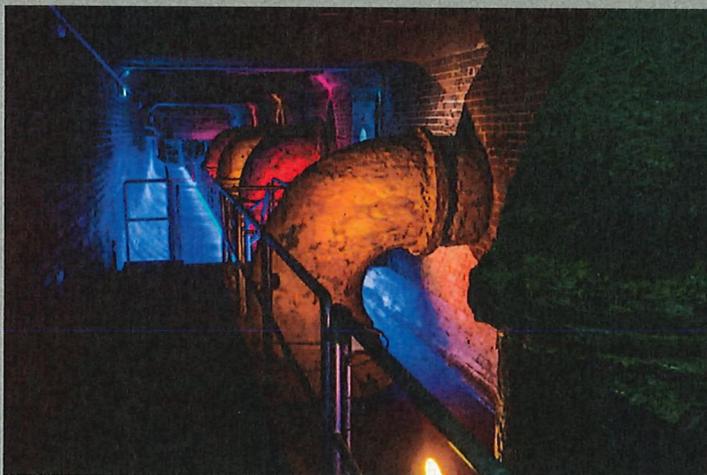
18. August, 18; „Shit happens“: Satirische Führung

4. September, 15 – 18; „Offenes Pumpwerk“: Besichtigung, Videos + mehr

11. September, 12 – 18; „Tag des Offenen Denkmals“: Führungen, Videos + mehr



Offenes Pumpwerk – ein spannender Sonntagnachmittag



**Sonntag 3. Juli, 7. August und
4. September, jeweils 15:00 bis 18:00**

Besichtigung, Videos + mehr

„Technik- und Kulturgeschichte der
Abwasserentsorgung“.

Besuchen Sie unsere klassische
Ausstellung rund um „Schiele und
Dreck“. Lassen Sie sich von unserem
zweidimensionalen Kollegen „Kalle“
durch die imposante Halle, die Unter-
welt und den begehbaren Original-
Kanal geleiten. Sie werden staunen!

Eintritt 3 €, bis 18 Jahre frei

Altes Pumpwerk 

3

Shit happens – Satirische Führung mit Pago Balke



**Donnerstag 21. Juli, 18:00 und
Donnerstag 18. August, 18:00**

Erfahren Sie mehr von feinen Pinkeln,
römischer Toilettenkultur und Bremens
Kanalisation. Lauschen Sie Balkes
philosophischen Betrachtungen über
das gemeinhin Unaussprechliche,
lassen Sie sich zurückversetzen in die
Anfänge der bremischen Kanalisation
und seien Sie beim großen Schmutz-
fressen in der biologischen Kläranlage
dabei.

Karten nur im Vorverkauf bei Nordwest-
Ticket: 15 € incl. Getränk

Altes Pumpwerk 

4

Konzert: Sweet Voice of Memory – Vocal Jazz



Freitag 29. Juli, 20:00

Tiina Lübbe, Gerald Willms,
Friedemann Bartels & Jan-Olaf Rodt

Das eingespielte Quartett widmet sich der Tradition des Jazz. Charmanter Swing, lateinamerikanische Rhythmen und gefühlvolle Balladen bilden das Programm des Abends. Der Gesamtklang ist geprägt durch geschmackvolle Arrangements mit viel Raum für Improvisation. Ein klangvoller Abend voller Spielwitz.

Karten im Vorverkauf bei Nordwest-Ticket und an der Abendkasse: 18/14 €

Altes Pumpschiffwerk 

5

Tag des Offenen Denkmals in Bremen



Sonntag, 11. September, 12:00-18:00

„Technik- und Kulturgeschichte der
Abwasserentsorgung“

Besuchen Sie mit viel Zeit unsere klassische Ausstellung rund um „Schiete und Dreck“. Schlendern Sie durch die imposante Halle, die Unterwelt und den begehbaren Original-Kanal. Entdecken Sie, wie lebendiger Denkmalschutz aussehen kann.

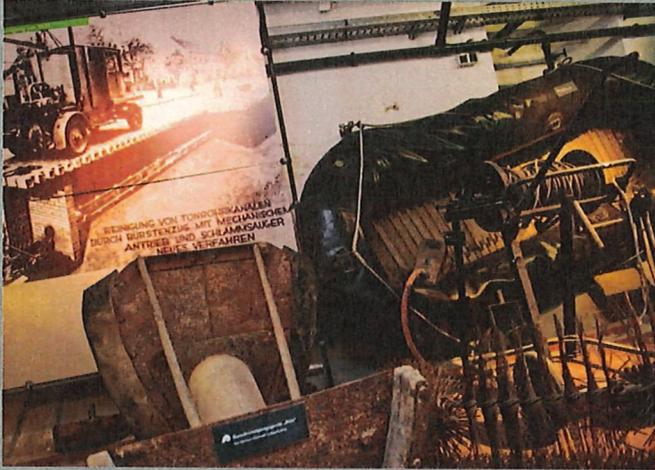
Es werden auch Führungen durch Vereinsmitglieder angeboten.

Eintritt frei – Spenden erbeten

Altes Pumpschiffwerk 

6

Weitere Informationen



Das Programm bis Dezember 2022 befindet sich aktuell in der Entwicklung

Gruppenführungen bis 20 Personen werktags auf Anfrage: kontakt@altespumpwerk.de

Weitere Infos: www.altespumpwerk.de

Altes Pumpwerk 

7

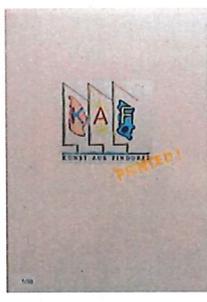
Impressionen

Altes Pumpwerk 



gefördert von 

8



Präsentation KaF-Gruppe - Kunst aus Findorff
für Ortsamt West- Fachausschuss Wirtschaft, Kultur, Inneres und Sport
am Dienstag, dem 28.06.2022, ab 18 Uhr, Online
von Ursula Gottwald

WER ? KaF / Kunst aus Findorff ist eine Gruppe von momentan 8 Künstler*innen, die entweder in Findorff leben und/oder ihr Atelier in Findorff haben: Maler*innen, Zeichner*innen, Bildhauer*innen, Grafiker*innen u.a. - Diplomstudium/Weiterbildungsstudium/Jahrzehnte lange Erfahrung



Frauke Beck-Domin



Ingrid Lange-Schmidt



Ursula Häckell



Ursula Gottwald



Thomas Recker



Birte Plutat

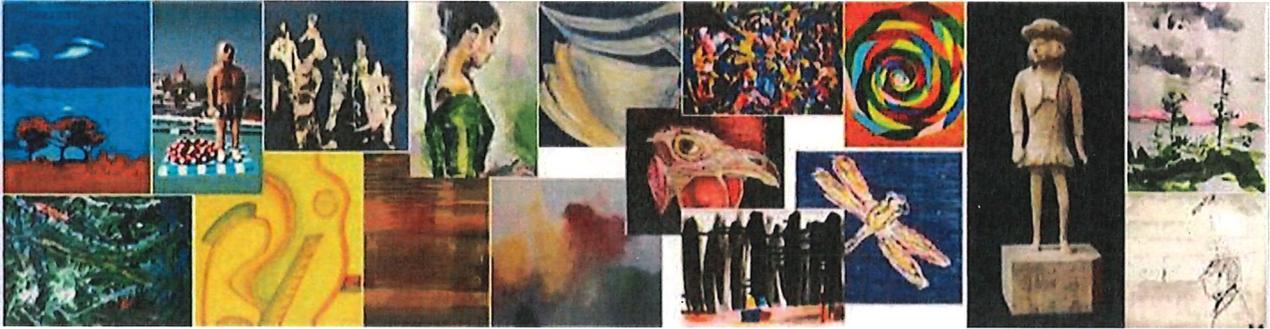


Ingrid Kemnade



Gudrun A. Schmidtke

WAS ?



Wir haben uns im Dezember 2017 mit dem Ziel zusammengetan, Kunst aus Findorff - wie man so schön sagt – „nach vorne“ zu bringen.

Unser Anliegen ist es, unsere Arbeiten erlebbar zu machen und Kunst-Orte der Begegnung und Kommunikation zu gestalten und zu bespielen.

Wir organisieren dazu Ausstellungen und andere kulturelle Veranstaltungen in Findorff, „und Umzu“.

WIE ?

Die Gruppe und ihre Aktivitäten stellt ein Nebenschauplatz der einzelnen Künstler*Innen dar.

- **Wir unternehmen was zusammen. Aber nichts MUSS, alles KANN.**
- **Aufgaben verteilen sich frei, nach dem Prinzip Lust, Zeit, Kontakte. Kein Verein. Keine Leitungsfigur.**
- **Qualität der Aktivitäten vor Quantität**
- **Kostenbeiträge werden nach Bedarf erhoben**
- **Treffen nach Bedarf (vor größeren Projekten evtl. öfter), bei Künstlern zu Hause, Atelier, Kneipe, Bürgerpark, Zoom, Ausstellungsort. Im Durchschnitt ca. alle 3 Monate.**
- **Nicht immer, aber immer öfter erstellen wir unsere Kunstwerke zu Themen in Absprache mit dem Aussteller oder Ladenbesitzer.**
- **Wir wollen behutsam wachsen.**

Wann und WO ?



Hommage an Moorkommissar Findorff

Der 300. Geburtstag von Jürgen Christian Findorff könnte im vergangenen Jahr wegen der Corona-Pandemie nicht gebührend gefeiert werden. Doch nun gibt es ein verspätetes Geschenk. Die Findorffer Gruppe „Kunst aus Findorff“ (KaF) hatte sich vom Jubiläum inspirieren lassen. Die Mitglieder

Franke Domin, Uschi Gottwald, Ursula Häckel, Ingrid Kernade, Ingrid Lange-Schmidt, Birte Platat und Thomas Recker erschufen 14 künstlerische Hommagen an den Moorkommissar und an den Stadtteil, der seinen Namen trägt. In einer Ausstellung werden die Werke nun erstmals öffentlich gezeigt. Als

Galerie dienen das Schaufenster und der Innenraum des Findorffer Weinladens an der Hemmstraße 179. Wer sich in eines der Originale verguckt: Weinhändlerin Gabriele Greger-Gleitze kann die entsprechenden Kontakte vermitteln. Kunde Peter Schröder (Foto) blättert in der Sammelmappe, die die

stilistische Vielfalt der Findorff-Werke vereint. Diese auf 30 Exemplare limitierte Sonderedition mit 14 hochwertigen Farboffsetdrucken ist zum Preis von 80 Euro erhältlich. Weitere Informationen gibt es im Internet auf der Seite www.ka-f-bremen.de.

TEXT: ANKE VELTEN, FOTO: ROLAND SCHEITZ

2017 bis 2018 kleinere, diverse Ausstellungs-Aktivitäten

Seit 2018 ca. halbjährlich wechselnde Ausstellungen im DRUCKSACHENLADEN, Admiralstrasse 14

11/2018 bis 10/2019 Dresdner Straße – Zwischennutzung Ausstellungen in 4 leer stehenden Ladenlokalen

Anfang 2019/ca. 3 Monate –
Große Gruppenausstellung in der DKV-Residenz, Contrescarpe/Am Wandrahm

April 2019 – Verkaufsoffener Sonntag in Findorff/Kunstrühling –
Ausstellungen in diversen Läden / 11 Künstler*innen

2021 – 300 Jahre Findorff –
limitierte Künstlermappe/7 Künstler*Innen/14 Drucke/Original signiert und Ausstellung im Findorffer Weinladen

2022 Aktuell - Ausstellung im Findorffer Weinladen – zum Thema „Trotzdem“

2022/2023 ? Eröffnung der großen Gruppenausstellungen im Kunst-korridor/3. Etage des Haus des Reiches zum Thema „Geschichte des Hauses“. Ausstellung steht dort seit 2020.

Weitere Infos zu den Künstlern der KaF-Gruppe,
Aktivitäten und
KONTAKT-Formular
über unsere Homepage www.kaf-bremen.de

KaF-Künstlermappe aktuell im Findorffer Weinladen
zu erwerben.





Schlachthof

Sommerprogramm im Kulturzentrum Schlachthof e.V.

Kindertheater, Workshops, Konzerte und Vieles mehr

Programm Kindertheater Theaterwerkstatt Juli/ August / September

- **Sonntag, 03. 07.22 15.00 Uhr** Kesselhalle
„Kleine Hexe Siebenreich“ Ambrella Figurentheater (nachgeholte Vorstellung vom Januar 2022)
- **Sonntag, 10.07.22 Uhr von 11.00 -18.00 Uhr** Kesselhalle/ Freilichtarena/ Außen Gelände des Schlachthofs
„Ein Tag für Lütte“ Ein Kindertheatertag für die ganze Familie mit Beiprogramm und Mitmachaktionen (Flyer & Programm auf der nächsten Seite)
- **Montag 11.07.22 10.30 Uhr** Freilichtarena
„Theater von Anfang an“ mit Theater Allumette für verschiedenen Kindergruppen aus Findorff
- **Samstag 10.09.22 16.00 Uhr** Premiere & **Montag 12.09.- Mittwoch 14.09.22** Schulvorstellungen am Vormittag Freilichtarena
„MOMO 2.0“ ein transkulturelles Theaterstück in Kooperation mit der Oberschule Findorff und Künstler:innen des Bremer Tourneetheaters (mehr Infos auf Seite x)
- **Ab Herbst**
- Kooperation mit der Oberschule Findorff Theaterprojekt mit den 5. Klassen zum Thema Transkulturalität
- Theaterwerkstatt für 10-12 jährige montags 16.30 – 18.00 Uhr im Schlachthof
- Musiktheaterwerkstatt für 14-18 jährige im Schlachthof

Puppentheater Regenbogen
Mitmachzirkus

SO 10. JULI
11⁰⁰ - 18⁰⁰

EIN TAG FÜR LÜTTE

Konzert mit Matt & Basti
Basteln
Kinderschminken
Mitmachtheater
Improtheater Compania T
Tanztheater Pretty Playful Productions

Der Kindertheatertag für die ganze Familie

Kulturzentrum Schlachthof Findorfstraße 51 • 28215 Bremen
Tageskarte: 15 € p. P.
Einzelvorstellung: 5 € p. P.

www.schlachthof-bremen.de

10. JULI 2022

PRO-GRAMM

11⁰⁰ PUPPENTHEATER REGENBOGEN
„Die verzauberte Prinzessin“ • Arena

12⁰⁰ ALEXANDRA BENTHIN
Mitmachtheater zwischen Bäumen

13⁰⁰ PRETTY PLAYFUL PRODUCTIONS
„Musterfieber“ Tanztheater • Kesselhalle

14⁰⁰ MYRA UND CHARLOTTE
„Aus Müll wird Kunst“ Figurenbau

15⁰⁰ COMPANIA T
„Die Geschichtenfinder“ Improtheater • Arena

16⁰⁰ ZIRKUSVIERTEL
Mitmachzirkus • Kesselhalle

17⁰⁰ MATT & BASTI - JETZT GEHTS AB!
Mitmachkonzert • Arena

Film-Workshop
FREI RAUS!
für 11 bis 15-jährige
1. - 5. 8. 2022 10 - 16 Uhr
Kulturzentrum Schlachthof

Gemeinsam eine spannende Geschichte erfinden, eine Rolle spielen, die Kamera und den Ton passend einsetzen.
Im Workshop lernen Jugendliche im Alter von 11 bis 15 Jahren wie ein Spielfilm gemacht wird. Alle machen alles und können dabei herausfinden, was am meisten Spaß macht:
Die Regie, das Spiel vor der Kamera oder die Aufnahme mit Kamera und Mikrofon.

Teilnahmegebühr: 70 - 120 Euro (Selbstestimation) / ermäßigt 40 Euro
Anmeldeschluss: 15.7.2022
Anmeldung: medien@schlachthof-bremen.de / Fon 0421-377750

KURZFILM MACHEN FREI RAUS!

Schlachthof

Film-Workshop für 11 bis 15-Jährige

MÜLLSCHLUCKER SKULPTUREN-WORKSHOP

Für 11 bis 16-Jährige
Montag, den 15.8. bis Freitag, den 19.8.

Können wir mit kaputtem Spielzeug, ausrangierter Kleidung und überflüssiger Deko noch Irgendetwas anfangen? Na klar!

Wir werden sägen, kleben, schrauben, kleckern, anmalen - und die fertigen Objekte als Gesamtkunstwerk ausstellen.

Anmeldung: medien@schlachthof-bremen.de
Kosten: 70 - 120 Euro; 40 Euro ermäßigt

Schlachthof
Gefördert durch die **AKTION MENSCH**

Außerhalb der Schulferien: Ohrenfutter

Alles was den Ohren gefällt, steht im Zentrum unseres neuen wöchentlichen Audio-Kurs:

Sei es Hörspiel, Interview, Umfrage oder Podcast – das entscheidende wir gemeinsam. Der wöchentlich stattfindende Kurs richtet sich an Kinder und Jugendliche zwischen 8 und 13 Jahren. Gemeinsam schlüpfen wir in die Rollen von Reporter*innen, Geschichtenerzähler*innen, Schauspieler*innen oder Radiomoderator*innen.

Für den Kurs erheben wir eine Teilnahmegebühr von 15 € im Monat. Ermäßigungen sind möglich und für Mitglieder des Schlachthofvereins ist der Kurs kostenfrei.

Bei Interesse, Anmeldungen oder Rückfragen sind wir unter [medien\(at\)schlachthof-bremen.de](mailto:medien(at)schlachthof-bremen.de) oder unter 0421 – 3777533 zu erreichen.



Kreativwerkstatt für geflüchtete Kinder & Jugendliche

Seit einigen Wochen können geflüchtete Kinder und Jugendliche bei uns basteln, malen oder tanzen und haben dabei viel Spaß!

Bei uns auf dem Außengelände ist es nun schon seit einigen Wochen bunt und lebendig, denn wir bieten verschiedene Kreativangebote für geflüchtete Kinder und Jugendliche an. Mal wird gemalt, getanzt oder gebastelt – Spaß macht das Angebot immer.

Besonders freut uns, dass wir im Rahmen der Kreativwerkstatt mit Fachkräften aus der Ukraine zusammenarbeiten. Unseren Tanzworkshop leitet ein Tänzer und Choreograph aus Odessa und bei unserem kunstpädagogischen Angebot werden wir von einer Deutschlehrerin aus Kiew unterstützt.

Wir freuen uns sehr über das rege Interesse und bedanken uns für die finanzielle Förderung bei der PSD-Bank, der SWB-Bildungsinitiative und Demokratie Leben. Außerdem danken wir der Druckerei Girzig&Gottschalk GmbH für Materialspenden.

ШАНОВНІ УКРАЇНЦІ!
KULTURZENTRUM SCHLACHTHOF
(FINDORFFSTRASSE 51),
ЗАПРОШУЄ ДІТЕЙ ТА МОЛОДЬ.
ЗУСТРІЧАЄМОСЬ ПІД ЧЕРВОНИМ
НАМЕТОМ БІЛЯ БУДІВЛІ.
ЧЕКАЄМО У ВІВТОРОК ТА ЧЕТВЕР З
15:00 ДО 17:00!
ДАВАЙТЕ МАЛЮВАТИ,
МАЙСТРУВАТИ ТА ЖАРТУВАТИ!
ЧЕКАЮ НА ВАС!

MUSIC CAMP FOR KIDS

Mo. 25. - Sa. 30.07.2022

Ferien-Workshops für 11 - 13 Jährige

Teilnahme kostenlos

Anmeldung/Info
E-Mail: pop2go@schlachthof-bremen.de
Tel.: 0421-37775-14

POP GO

Track 1 Schlachthof Die Spinnas BV/POP Kulturfabrik

POP GO in Bremen

**Du findest Musik cool?
Du würdest gerne selbst in einer Band spielen?
Du hast Lust Gitarre, Schlagzeug, Bass und Gesang auszuprobieren oder noch mehr dazulernen?**

Im Rahmen des Music Camps kannst du in verschiedenen Workshops dein Talent entdecken und ausbauen. Professionelle Musiker*innen studieren mit dir Songs ein und du kannst dich mit anderen zu einer Band zusammenschließen, proben und eigene Songs schreiben.

Unsere Teamer*innen freuen sich darauf, mit dir in den Sommerferien Musik zu machen! Wenn du zwischen 11 und 13 Jahre alt bist, egal ob mit oder ohne Vorerfahrung: Melde dich an! Gilt auch für bereits bestehende Bands.

Anmeldung/Infos:
pop2go@schlachthof-bremen.de
Telefon: 0421-37775-14
Kontakt:
Kulturzentrum Schlachthof e.V.

Die Teilnahme ist kostenlos. Für Verpflegung ist gesorgt! Es gibt keine Übernachtungen.

Track 1 Schlachthof Die Spinnas BV/POP Kulturfabrik

RAUS GEHEN

**KONZERTE
PERFORMANCE
WORKSHOPS
POETRY SLAM
KINDERTHEATER**

Schlachthof

WWW.SCHLACHTHOF-BREMEN.DE

Schlachthof

Programm Juni/ Juli

29.6.
20 Uhr
Geschichten unterm Turm
"Reisefieber - Geschichten von nahen und fernen Abenteuern" mit Julia Klein und Martin Ellrodt
Arena

30.6.
20 Uhr
Flor de Toloache
Mariachi-Musik
In Kooperation mit Sparkasse in concert und Bremen Zwei
Kesselhalle

1.7.
20 Uhr
The Valkyrians
Boots Night-Konzert
Punk im Rudeboy-Gewand mit Rocksteady, Ska- und Reggae-Rhythmen
Arena

6.7.
20 Uhr
Lena Gorelik: Wer wir sind
Lesung und Diskussion
In Kooperation mit dem Literaturfestival globale* und dem House of resources
Arena

8.7.
20 Uhr
WEZN
Indie Pop-Duo mit Synthesizern, akustischen Drums und emotionalen Ohrwurm-Melodien
Arena

10.7.
11 Uhr
Ein Tag für Lütje
Kindertheater mit Puppen, Tanz- und Improtheater, Konzert, Mitmachzirkus, Kinderschminken uvm.
Kesselhalle und Arena

14.7.
20 Uhr
Geschichten unterm Turm
"Rosenduft und Sonnenklang", erzählt von der Geschichtenhändlerin Julia Klein und musikalisch begleitet von Gabriele Hartung und Marina Lysak
Arena

Gefördert von:





Schlachthof

Programm August/ September

01.8.-05.8.
10-16 Uhr
FREI RAUS! Filmworkshop
Jugendliche von 11 bis 15 Jahren lernen einen Kurzfilm zu drehen, Anmeldungen bis 15.7. an: medien@schlachthof-bremen.de
Außen Gelände

12.8.
20 Uhr
Brendelson
Die vierköpfige Bremer Band vereint tanzbare, gitarrenlastige Indie-Musik mit deutschsprachigen Texten.
Support: Anne.Fuer.Sich
Arena

13.8.
20 Uhr
HVENA & KATER
HVENA spielt Bluespunk für Fans von Turbonegro und Motorhead & KATER präsentieren Indie, Spacy, Electronic-Rock.
Arena

26.8.
20 Uhr
Los Fastidios
Boots Night Konzert
Kraftvoller, melodischer Streetska & Punk mit Reggae, Rock und Hardcore Rhythmen.
Arena

01.9.
20 Uhr
Geschichten unterm Turm
Die Odyssee
Dramaturgisch dicht navigieren Luise Gündel und Julia Klein durch die antike Inselwelt.
Arena

03.9.
20 Uhr
The Hacklers
Boots Night Konzert
Ein Mix aus Ska und Skinhead Reggae, mit einer ordentlichen, ureigenen Portion Stout Flavour.
Arena

24.9.
20 Uhr
LENNA
Geradliniger, handgemachter Gitarrenpop mit Hooks, die man nicht mehr aus dem Kopf bekommt.
Kesselhalle

Gefördert von:





Alle weiteren Infos und das komplette Programm auf www.schlachthof-bremen.de

Bis bald im Schlachthof!

